

03-01-01-01-102

347/16

LLIBRE D'ALBARANS

DEL CLAURI

(SEBASTIÀ MORRACH)

1738-1739

V

1758-59

V

1758-39

To Luis foco he l'ebue del honore Sedg'ha
Orrach de la Vila de S.^{te} Maria Noni
Sous y sis diners p^o et Valor del pnt
Ribes y de un altre March de 2 fols
fet als 30 Juny del 1382. 9760

2
Llibre de pagaments fets per Se-
bastia Morraach als Comuna Clavani
de la Vila de S^{ta} Maria en lo any
— 1738. en 1739. —

3
Honox Sebastia Honnash Clavari lo Conventany
donaxeu de dines Comuns y de Orda de nosaltres
chaix fixmats al Píox dela Confraxia de S^t Se-
xe y S^t Bernad dela Seu Santa y duas th^{nas}
y dixa son pex tantes en fa de Cens la Vila
de S^{ta} Maria a dita Confraxia. de Cuya panti-
da aportaxeu llibra a Cumplym^t de atras delgrit
gixam^t quant no nose vos passara en C^{ta} Danyen
Bale de
la S^{ta} Maria y Juliol 15 de 1538 diem — 3236.

J. Antoni Pau Cantallops Balla IV^e

J. Matheu Capó Regidor

J. Vicens Canellas Regidor

Lo ft. Siquier Pre P^{dr} de
unos menús y de Misas de la
Confe y Hosp^l de S^t Luc y S^t
Bernat de la Sen he reb^t del
honre Sebastia Horach Clavari
corrent de la vila de S^{ta} Maria
fenta dug lliures dich 328 y
son p. tanty ne fa dita vila al
28. Taner a dita Confe de cens
fet al 30. Agost 1739 dich 328
y p. la pensio de 1738.

Honorables Bastia Hoxnach Clavari lo Comendador
donaxeu de dñes Comuns, y de Orda de nosaltres a
dñs firmats al Píox Major de la Confraria y Hos-
pital de S.^t Pere y S.^t Benet de la Seu Vuitante,
y vuit H^{ras} y dñs son per tantes en fa de Cens
la Vila de S.^{ta} Maria a dita Confraria. de Cuya
partida apaxtoxeu llibra de abas delgnt gixant
a Cumplim^t, quant no nose vos passara en C^{te} Dñy
en la Sala de S.^{ta} Maria y Julest 14 de
1738. dñm ————— 8828.

J. Antoni Pau Canalsos Balla R^e

J. Martheu Capó Regidor

J. Vicens Canellas Regidor

Do ff? Siquier Pee p^{do} de
censos menuy y de Miro de
la Confer y Hosp^l de S^t Pera
y S^t Bernat de la Sen, he rebu
del honor Sebastia Hroch clau
vari Corcano de la vila de Sta
Maria vuy tanta vno lliura del
8888 y ditz he rebu al rey de
panora y ditz comptany p: tan
toy vifa ditz vila a dita con
fer al 20. gbre y per la pensio
de 1738. ditz 8888

Received of the Hon^{ble} the
Governor of the Colony of New South
Wales the sum of £1000
for the purchase of the land
containing the site of the
new town of Sydney
the said sum being the
proceeds of the sale of the
land containing the site of the
old town of Sydney
the said sum being the
proceeds of the sale of the
land containing the site of the
old town of Sydney

10.

Dono Sebastia Honnack Clavari lo comunt any
donaxeu de dñes comuns y de nos altres a
bajo firmats al Prior de les Hlmoynes de la Seu
Cent vuitanta lras y dñs son sextantes en
fa de Cons la Cila de S^{ta} Maria a dñes Hlmoy-
nes y apoxtereu Hlbara acumpunt de dita por-
tida de otras del pnt girant quant no nos e vos
passara en C^{or} Ratty en la Sala de S^{ta} Maria
y Juliol 14 de 1738. dñm ————— 18028=

J. Antoni Pau Cantallops Balla Pl^a

J. Marheu Capó Regidor

J. Vicens Canella Regidor

Lo Barro Borrás th haunt th
del D.^o Joseph Borrás f.^o y f.^o de las
Almoxaras de la Real Hacienda del Honor
Sebastián Borrach Clavari Conde de la
Vila de Sta. Maria singularmente Lis. de. den
sous y nom d'uns dich 56 Lio 39
hevelut y entus poutidoy, y son vilon Compta
del any fa dita Vila a ditoy Almoxaras
fet ab 20. de febr. 1738 dich — 56 Lio 39
Luy hevelut jo dit Borrás endit nom he
velut del dit Sebastián Borrach endit
nom vint y tres Lio dich 23 Lio 16 38 ab
un net de panis y de la vint y tres Lio
y son adon Compta de la de nunt dita xauo
fet ab 15. de febr. 1739 dich — 23 Lio

11.
Barcelonenses Block havent
del Dⁿ Jaigh Bonas f^{re} mon Jerma
y Lord. delas Almoxaras dela Seu
heredit del dit Hornach en dit nom
cent lliuras nou sous y tres diners d'uh
1002983 Lasquas hereditas en diffe-
rents peccadas a pi per mans p^{ro}prias com
per ma de alba com y tambe ab nets de
per nos com en lo muntobra es de vicia
y ditas son acumpliunt per la genio de
lo any 1738 de 1808 estingut per la
Vila de Sta Inaxia a ditos Almox
nas fetals lo Regost 1740 d'uh
1002983

The first of these is the
 blue cloth binding, which
 is of a good quality, and
 is bound in a very
 simple and elegant
 manner. The binding
 is of a very good
 quality, and is bound
 in a very simple and
 elegant manner. The
 binding is of a very
 good quality, and is
 bound in a very simple
 and elegant manner.

I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I have been very busy
 lately but I will write to you as soon as I can.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I have been very busy
 lately but I will write to you as soon as I can.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I have been very busy
 lately but I will write to you as soon as I can.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I have been very busy
 lately but I will write to you as soon as I can.

15.
Honox Sebastia Honrach Clavani lo Convent any
donaxen de dny comuns y de oida denosaltres a
bany firmats al Dny de la Confraria de S. Pere y
3^{ra} Benita de la Sur quexante y dinch dñes
y dñes son per tantes enfa de Cens de l'ila
de S.^{ta} Maria a dita Confraria de n.^o de 209538
fey a al M.^o d'Andreu Parits notj. de Cuy a parti-
da aportaren l'obra a cumplim.^t de abras del
pñt. gixam. quant no nose vos paxa en C.^{de}
Daltz en la Sala de S.^{ta} Maria y Daltz 15 de
1738. dñm

J. Antoni Pau Cantallos Balla Dñl

J. Masheu Capó Regidor

J. Vicens Canellas Regidor

Jo Joan Bennasser pre
pdr de la Confa i Hospita
tal de St. Pere i St. Be de
la seu heredit del honor
Jesús Maria Horrach Clavari
de la vila de Sta Maria
trepte ^{vingt} lliures dich
35 ff en ~~set~~ net de peno
ra de 5 ff quiscun de porats
als 24 Abril als 23 Maig als
als 10 juny als 24 Juliol
als 24 diti. als 8 Agost i als
als 27 diti tots de 1739 i per
abon conta de 15 ff de nfa
dita ~~Confa~~ vila a dita Confa
Jesús Maria als 29 Agost 1739
dich 35 ff
Als 30 Agost 1739 heredit
Jo dit Bennasser pre en
dit nom del dit Horrach
en dit nom p nra del St
de Antoni Gomita pre

56.
Sine lliures dich 5 ff
i 10n abon conta de
dita rano dich 5 ff
A 28 juny 1740 he rebut
del dit Horrach en dit
nom Jo dit Bennasser
pre ab net de penora
de porat als 9 Maig 1740
sine lliures i 10n abon
conta de dita rano
dich 5 ff

Honro Sebastian Bonach Chayari lo conrent any do-
 naxen de dñes Camar y de Onda de nosaltres alays
 pñonats als H^{os} ministrados de la heretat de M^{re}
 Marti F^{el} de F^{el} Cent cinquante y sis l^{es}
 Set sous y en l^{es} y dñes son pex tantes en
 fa de Cens la Vila de S^{ta} Maria la dels M^{os} y pen
 la Segona pñon qui causa al p^{re} Febrer de 1539
 de Caya p^{re} ap^{re} onaxen M^{os} de otras del l^{re} q^{re}
 nam^{re} quantico nose vos lo paxa en C^{re} Rayen
 la dñe de S^{ta} Maria y Juliot 14 dñs 1538 de
 em

J. Antom San Catalloz Batta R^{re}

J. M^{re} Cap^{re} Regidor

J. Vicen^{re} Banello Regidor

Jo Anne Juyer P. Pro - del. Mtes
S. M. de la d. b. g. p. a. ordena
da per D. N. M. de Gil de Gaimon
Derebut del Bonor. Dipidors de la
vila de Sta. Maria l'ent qu'ora
ta sis liuzes, set sous y un di-
ner; ab neg. de penores venudas
que son quinze biles, que lo
die present me sa entregat lo
Bonor Sabastia Morraes Cla-
vari de dita vila, y encazeque
diz 15. biles importan cent
sinquanta vna liuzes, tres
sous, y quatre diners, de au-
ides. cinc liuzes, sis sous,
y tres diners de que fa x
re

rebuda en lo segon llibre de son
Clavariat; restan ditz. 146¹⁹
781. y ditz son per rao de tan-
tes ne estinguda fex, y presta
de cens la dita vila sog. als
2. de Feb. ala sobre dita d. b. g.
p. a. y son per la pensio ven-
suda en lo any passat de 139.
fet als 3. de Noembre de
Mil setcent y quaranta.
die - - - - 1467²⁰

1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500

20

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

23
Honon Sebastia Hoxaich Clavari lo Corrent any don
un de dany Comuny y de orda de nos altres abays firmats
al R. B. B. Crespi y Vint y sinch thas y sinch quar-
teras Blat y deia son per tantes lin fa de Cens es lla
per el Benefici possuyhu en la 13.ª. Ptal delapnt lla
de Cuya p antida aportaxen Mlaxa a Camp llin de
altres delpnt. gixam. quant no nose vos passara
en C. B. B. en la Sala de S.ª. Maria y Juliol
14 de 138. diu ————— 258.

59. Blat
Antoni Pau Canfallops Balla R.
Matheu Capó Regidor
Vicens Canella Regidor

Jo Barthomeu Papi ⁴⁴ Reverb^{te} dels S.^{ts} Regidors
de la vilades^{ta} Maria per son Clavari Sebastian
Hornach dotse ¹² d'ich 12 d' q' ditas son abon
a^{te} del giram^t li tenen fcs V.^{ts} Magnificencias
a mon favor delas 25 d' de data dels 14 Julh^{ts}
1738. per el Benefici que possegesch enditai
vila de s^{ta} Maria viij als 6 Maig 1741 d'ich
dich. 1252

Honorab^{le} Honnab Clavari lo Convent any donat.²⁴
de Sines Comuns y de Orden de nosaltres abans
noms al R. Andreu Canells p^{re} organista quinze
peras y deia son pentantes lin dona la lla per el
raball de tocar lo Orga en la Ig^a P^{ar}ol delap^{ar}nt
ella Dalt en la Sala des^{ta} Maria y Tullot
14 des 138. d^{ic}m 1528.

1. Antoni Pau Cantallips Balla Pl^a

2. Matheu Capó Regidor

3. Vicens Canells Regidor

Lo Andreu Canells p^{re} y Auditt en la Ig^a
Pl. de 8^{ta} Maia he rebut de sebastia Horrach
Clavari quinze lliures dich 1522 y son per
tant me extingut per tota lla per tocar lo
Orga en dita Ig^a per alij 24 d^{ic}m de
139. dich 1522

26

Henon Sebastia Hornach Clavari lo comitent any 27
donaxen de dny Comuns y de cada de nosaltres abais
firmats a Gregori Balla Escola nou tres y sea
son per tantes lei dona la lla per senia de
Escola en la 2.^a Piel delant Vila Batyenda
de Sta. Maria y Julest 14 de 1738 deim — 28.

1. Antoni Pau Cantallops Balla R.

1. Matheu Capó Regidor

1. Vicens Canellas Regidor

Jo Miquel Fax fas fey com Gregori Balla es-
cola Confessa haver rebut del damunt
del Hornach Clavari les sobredites nou
tres per de la xaho fet al 3 d'abril
de 1741. deim — 29.

29
Honor Sebastia Honorat Clavari lo Convent
any donaxeu de dny Comens y de orda de nosal-
tres abais firmats a Hnry Fax Secrety. de la lla-
la Crint y tres H^{es} y dixa son per tantes lin-
dona la lla de Condruta per servir la lla
de Secrety. Daty en la Sala de S^{ta} Maria y Ju-
lid 4 de 1738 dcm

2388

- J. Antoni Pau Cantalops Balla R^l
- J. Matheu Capó Regidor
- J. Vicens Canellas Regidor

To M^{tes}. Pare he rebut del Contre
escriu Horrach ab diffarents p^{des}
api per ma sua Com de alony les
Contre escritas Vint y tres lliures
per la de Contre escrita xaho
fet als 20 Janer 1755. dich 23^{ls}.

Lo que tindrè rebut de Seb^a Horrach
als Comuna à C^{te} de lo que hem deu
per giram^{ts} de lo empleo de Secrety.
de la Vila.

L^o als 29. d'oct. 1746. per ma del Sr.

Vicens Canelles Balle A^t ————— 92 8

M^o al p^x Juny 1749. per ma de

Rexau Amengual Clavari ————— 12158.

M^o per el Mes de Ag^t 1749. xibi

3 L^o per a d. de 128 ————— 12168.

M^o dit die 3 L^o fayas a d. 128 ————— 1218.

Als 29 Juny 1750 per ma del Vicari

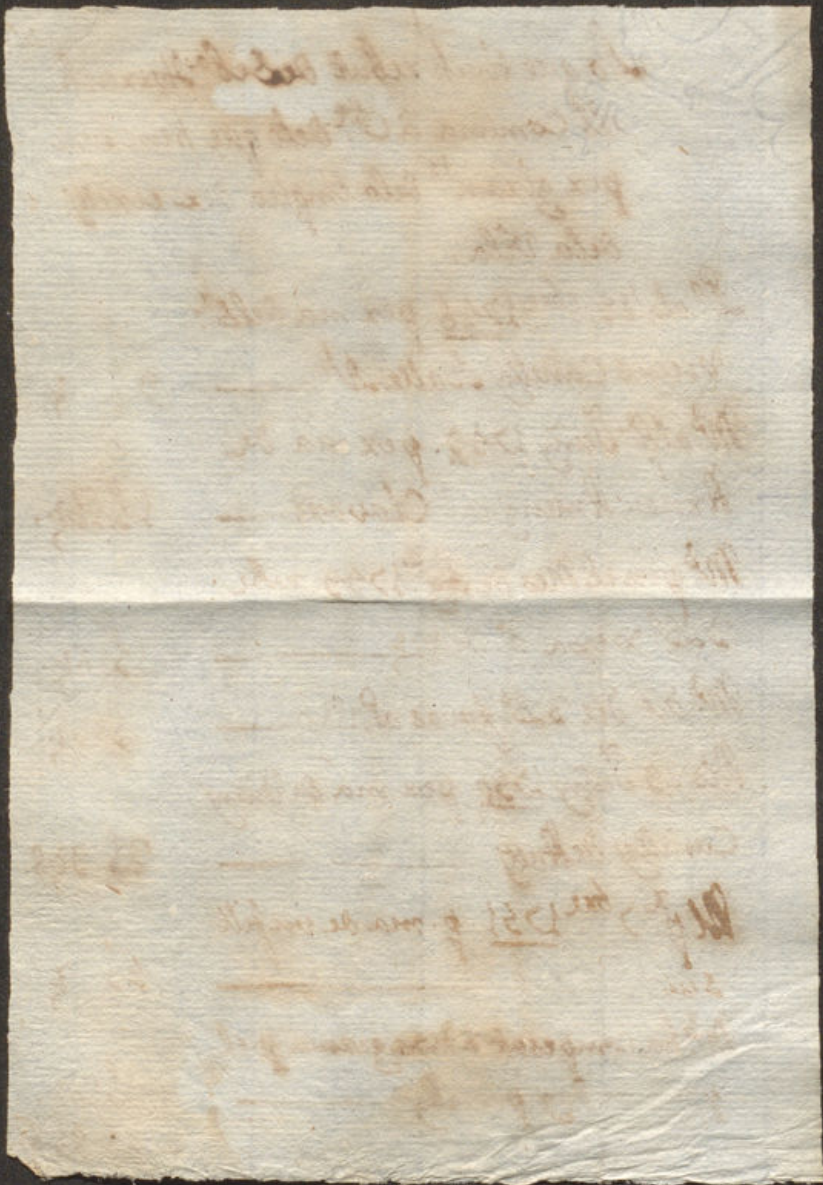
Canelles de Hony ————— 22 988.

M^o p^x 7 d'oct. 1751. p. ma de un fill

Seu ————— 52 8

M^o ha Compesat a hon grama p. el
preu de dug porcelly ————— 12108.

228 888.



To M^{te}. P^{re} he rebut del Contre
escriu Horrach ab diffaxents p^{des}
api per ma sua Com de alonj les
contre escribas Vint y tres lliures
per la de Contre escriba xaho
fet als 20 Janer 1763. diu 23^{ls}.

31
Honore Sebastia Honrach Clavari lo Corrent any de
naxen de d'iny comuns y de orde de nosaltres abays fa-
mats a Miquel Oliver off. Saig de esta Vila Cent,
y qualre liras y d'ia son per la Condueta ly dona
la Vila per servir de Off. Saig en ella llatj en-
ladale de Sta Maria y Juliol 14 de 1738.
diem ————— 248.

J. Antoni Pau Candellogis Balla R^{te}

J. Matheu Capó Regidor

J. Vicens Canelles Regidor

Jo Miquel Oliver mi.^{re} de la Vila de Sta Maria
Fas fe hever Rebut del Dit Clavari de vint lli-
res sinch sous y Set diners abon Conte de la Condu-
ete fet als 14 març 1739 dich ————— 28 1/2

The first thing I did
 was to go to the
 office and see
 what was going on.
 I found everything
 in a state of
 confusion. The
 books were all
 mixed up and
 the papers were
 scattered all over
 the place. I
 spent the day
 trying to get
 things into
 order.

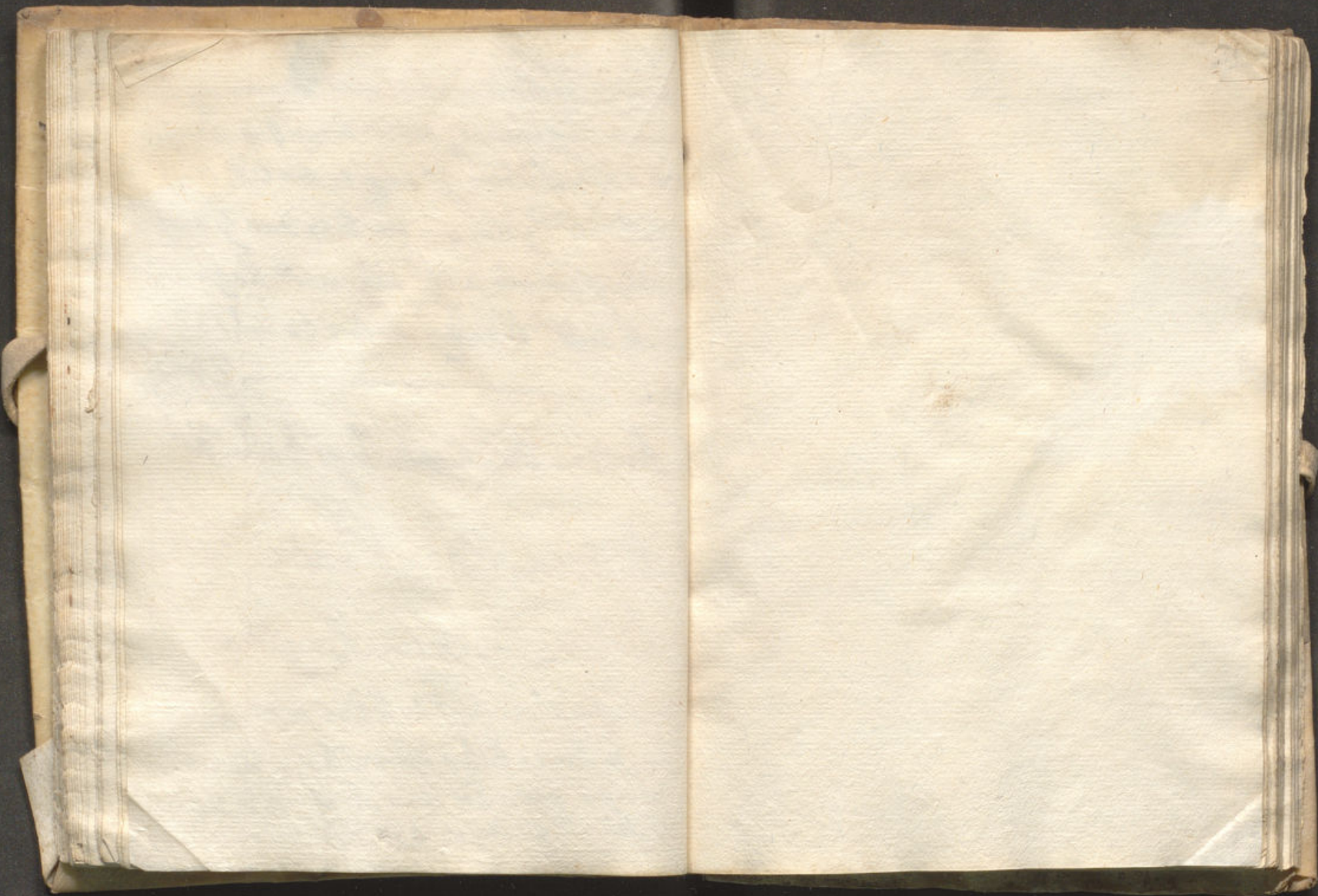
After this I went
 to the bank and
 saw the manager.
 He told me that
 the money was
 all safe and
 that the interest
 was being paid.
 I was very
 glad to hear
 this.

The next day I
 went to the
 office and found
 that everything
 was now in
 order. I was
 very pleased
 with the result.
 I had done my
 duty.

I then went to
 the bank and
 saw the manager.
 He told me that
 the money was
 all safe and
 that the interest
 was being paid.
 I was very
 glad to hear
 this.

The next day I
 went to the
 office and found
 that everything
 was now in
 order. I was
 very pleased
 with the result.
 I had done my
 duty.

I then went to
 the bank and
 saw the manager.
 He told me that
 the money was
 all safe and
 that the interest
 was being paid.
 I was very
 glad to hear
 this.



The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 membership of the Society
 since the last meeting.
 The names are given in
 alphabetical order.
 The names of the persons
 who have been admitted
 to the membership of the
 Society since the last
 meeting are given in
 alphabetical order.

36.
Jo. Antonino Ramonell del orde
de Prechs Confes hauer rebut del Honor de
baskia Horrach Chavari convent de la Vila
de Sta. Maria quinze llunyas dich 131.
penta caritat de la hermandad he predicat
en dita Vila en lo any 1739. fet als
31. May de 1739. dich ——— 151.8.

Jo. Beronat Mathieu Pre- confes hauer rebut
del Honor de baskia Horrach Chavari convent
quatre llunyas dich 131.8. Las quals son per el
traball de caritat el mischere al de peny
sant en esta Vila de S^{ta} Maria en lo any
1739. fet als 20 Juliol del any dich 131.8.

La Suan Muntoner mon
Pdr del Regidor de Spor
lay y Banalbufar he rebut
del honor Sebastia Florrach
clerari de la vila de Sta Ma
ria, devuit dich 18 de
Manera, ab net de panora
del 4. Juliol 1539. 5 ll = al
tre 5 ll ab net de panora del
10. Juliol ditj = 5 ll ab net
de panora del 8. Agost 1539.
correntj; y 3 ll ab 21. Agost
ditj, que entregua d'ho
nor Sebastia Florrach a
Andr Muntoner mon fill

mon fill de que diu no li fia
albana, y diuys 18 l. son
al bon compte de moy digut
de guardes atraptadas, don
hen diu honroy Vegidor de
sta Maria, alo honroy Ve-
gidory de porlay y Banale
bifar, y esto sen perjur
del gastos, mehande pagar
de la exp. fet vuy al 26.
Agost 1539. Rich 21829

1730 - 7bre 1738 pague
Sabastia orach Clavari de
Sta Maria honsehuire
honse pouy i vuyt lines
i lon par al mix comparti-
ment Coetex dich - ii lii 28

Niguel Pany
Hattor

1738 26bre 1739 10bre 32
Sua Sily pre de orde del
Sr Pera Antoni Ordiney
Sindich clavari hezibut
de Sabastia Orach aliaz
Comune Clavari de la isla
de Sta Maria onsehuire
onse pouy i vuyt lines
dich ii lii 28 y lo acom-
plimie p el mix copexli-
mex de l'any corrent y li
te alduon alhera volant
lia de nidun valor
dich 0 ii lii 28

1739 9bre 1739 10bre
de orde de del Sr Pera -
but del del clavari vint
y mey l'huire mey pouy i
quatre d'any y lo acom-
plimie p el copexli ment
de del any y li te alduon
alhera volant liade nidun
valor dich 23 li 28
(On Sua Sily pre orde
nom .

1. The first of these is the
 2. The second is the
 3. The third is the
 4. The fourth is the
 5. The fifth is the
 6. The sixth is the
 7. The seventh is the
 8. The eighth is the
 9. The ninth is the
 10. The tenth is the
 11. The eleventh is the
 12. The twelfth is the
 13. The thirteenth is the
 14. The fourteenth is the
 15. The fifteenth is the
 16. The sixteenth is the
 17. The seventeenth is the
 18. The eighteenth is the
 19. The nineteenth is the
 20. The twentieth is the
 21. The twenty-first is the
 22. The twenty-second is the
 23. The twenty-third is the
 24. The twenty-fourth is the
 25. The twenty-fifth is the
 26. The twenty-sixth is the
 27. The twenty-seventh is the
 28. The twenty-eighth is the
 29. The twenty-ninth is the
 30. The thirtieth is the
 31. The thirty-first is the
 32. The thirty-second is the
 33. The thirty-third is the
 34. The thirty-fourth is the
 35. The thirty-fifth is the
 36. The thirty-sixth is the
 37. The thirty-seventh is the
 38. The thirty-eighth is the
 39. The thirty-ninth is the
 40. The fortieth is the
 41. The forty-first is the
 42. The forty-second is the
 43. The forty-third is the
 44. The forty-fourth is the
 45. The forty-fifth is the
 46. The forty-sixth is the
 47. The forty-seventh is the
 48. The forty-eighth is the
 49. The forty-ninth is the
 50. The fiftieth is the
 51. The fifty-first is the
 52. The fifty-second is the
 53. The fifty-third is the
 54. The fifty-fourth is the
 55. The fifty-fifth is the
 56. The fifty-sixth is the
 57. The fifty-seventh is the
 58. The fifty-eighth is the
 59. The fifty-ninth is the
 60. The sixtieth is the
 61. The sixty-first is the
 62. The sixty-second is the
 63. The sixty-third is the
 64. The sixty-fourth is the
 65. The sixty-fifth is the
 66. The sixty-sixth is the
 67. The sixty-seventh is the
 68. The sixty-eighth is the
 69. The sixty-ninth is the
 70. The seventieth is the
 71. The seventy-first is the
 72. The seventy-second is the
 73. The seventy-third is the
 74. The seventy-fourth is the
 75. The seventy-fifth is the
 76. The seventy-sixth is the
 77. The seventy-seventh is the
 78. The seventy-eighth is the
 79. The seventy-ninth is the
 80. The eightieth is the
 81. The eighty-first is the
 82. The eighty-second is the
 83. The eighty-third is the
 84. The eighty-fourth is the
 85. The eighty-fifth is the
 86. The eighty-sixth is the
 87. The eighty-seventh is the
 88. The eighty-eighth is the
 89. The eighty-ninth is the
 90. The ninetieth is the
 91. The ninety-first is the
 92. The ninety-second is the
 93. The ninety-third is the
 94. The ninety-fourth is the
 95. The ninety-fifth is the
 96. The ninety-sixth is the
 97. The ninety-seventh is the
 98. The ninety-eighth is the
 99. The ninety-ninth is the
 100. The hundredth is the

I have been thinking of you
very much lately and wondering
how you are getting on. I hope
you are well and happy. I have
been very busy lately but I
will try to write to you more
often. I have been thinking of
you very much lately and wondering
how you are getting on. I hope
you are well and happy. I have
been very busy lately but I
will try to write to you more
often. I have been thinking of
you very much lately and wondering
how you are getting on. I hope
you are well and happy. I have
been very busy lately but I
will try to write to you more
often.

El 8 Janer 1740 ha pagat
Sebastià Horrach Clavari Corrent
de la Vila de s^{to} Maria pagant
per Compte del Regidor de dita
Vila trey M^{rs} quinze souys y vuyt
diners dich 351588 per gastos
de escripturas procepsals, intimas
y salari de Decret provisional
Ocasionalz q^{re} parte de ditz Regi-
dors en lo litigi agortaven en lo
p^{re} Curia Contro al Sindich d^{la}
Consig^{ra}ncia sobre la duplicacio
de certa peca de terras en lo co.

dayree de dita vila dich — 351588.

Jo^{se} de la Antiquariat
Reura y Meria non

40 Jacale + 50 val 705

25 Jacale 25 val 505

15 Jacale + 50 val 225

72505

2 705 5

2510

[illegible]

Page 12







1738

1739



